

602102-2026 - Gara

Germania – Carta e cartone trattati – Rahmenvertrag Druck- und Kopierpapier

OJ S 168/2026 01/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Landesamt für Zentrale Dienste

E-mail: vergabe@lzd.saarland.de

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Rahmenvertrag Druck- und Kopierpapier

Descrizione: Rahmenvertrag zur Lieferung von Druck- und Kopierpapier für die saarländische Landesverwaltung und für andere öffentliche Auftraggeber im Saarland

Identificativo della procedura: 17ba8869-96a4-456d-9688-d48ebfce551b

Identificativo interno: EU108-2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 30197600 Carta e cartone trattati

Classificazione aggiuntiva (cpv): 30199000 Articoli di cancelleria ed altri articoli di carta, 30190000 Macchinari, attrezzature e forniture varie

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Virchowstraße 7

Località: Saarbrücken

Codice postale: 66119

Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Bedarfsstellen = verschiedene Behörden und Dienststellen der saarländischen Landesverwaltung gemäß Liste Dienststellen saarländische Landesverwaltung sowie weitere öffentliche Auftraggeber im Saarland gemäß gesonderter Liste der weiteren Auftraggeber. Beide Listen sind den Vergabeunterlagen beigelegt.

2.1.3. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 1 300 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Die Abgabe der Angebotsunterlagen kann nur in elektronischer Form über die eVergabeplattform www.vergabe.saarland erfolgen. Zur Abgabe des Angebotes sind zwingend die zu diesem Vergabeverfahren auf der Vergabeplattform www.vergabe.

[saarland](#) herunterladbaren Formblätter zu verwenden. Die Formblätter können ausschließlich bis zum Schlußtermin für den Eingang der Angebote über die vorgenannte Vergabeplattform abgerufen bzw. heruntergeladen werden. Bieterfragen können nur bis zur in der Aufforderung zur Angebotsabgabe genannten Frist über die gleiche Vergabeplattform gestellt werden. Das Angebot ist mit den in dieser Bekanntmachung geforderten Nachweisen rechtzeitig bis zum Schlußtermin für den Eingang der Angebote über die vorgenannte Vergabeplattform einzureichen.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Corruzione:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Insolvenza:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Amministrazione controllata:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o

acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Grave illecito professionale:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Cessazione di attività:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Eigenerklärung des Bieters/der Bietergemeinschaft, dass keine

Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Rahmenvertrag Druck- und Kopierpapier

Descrizione: Das Landesamt für Zentrale Dienste - Vergabestelle und Zentrale Beschaffungsstelle für das Saarland - mit den daran angeschlossenen Bedarfsstellen - beabsichtigt, die Ausschreibung eines Rahmenvertrages (Kauf auf Abruf) zur Lieferung von Papier für die Dienststellen der saarländischen Landesverwaltung und für weitere Auftraggeber im Saarland durchzuführen. Die dem Rahmenliefervertrag angeschlossenen Bedarfsstellen (Auftraggeber) sind in zwei Listen aufgeführt, die den Vergabeunterlagen beigelegt sind. Eine Liste beinhaltet die Dienststellen / Bedarfsstellen der saarländischen

Landesverwaltung mit den Adressen. Eine zweite Liste beinhaltet die weiteren öffentlichen Auftraggeber im Saarland mit den Adressen der Hauptstellen der jeweiligen Bedarfsträger.
Identificativo interno: LOT-0000

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 30197600 Carta e cartone trattati

Classificazione aggiuntiva (cpv): 30199000 Articoli di cancelleria ed altri articoli di carta, 30190000 Macchinari, attrezzature e forniture varie

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Die Vertragslaufzeit beginnt am 01.11.2026 und beträgt zunächst 12 Monate (Mindestvertragslaufzeit). Die Vertragslaufzeit verlängert sich stillschweigend um weitere 12 Monate, sofern der Auftraggeber den Vertrag nicht 3 Monate vor Vertragsablauf schriftlich kündigt. Der Vertrag endet spätestens 24 Monate nach Vertragsbeginn, d. h. spätestens am 31.10.2028

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Virchowstraße 7

Località: Saarbrücken

Codice postale: 66119

Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Bedarfsstellen = verschiedene Behörden und Dienststellen der saarländischen Landesverwaltung gemäß Liste Dienststellen saarländische Landesverwaltung sowie weitere öffentliche Auftraggeber im Saarland gemäß gesonderter Liste der weiteren Auftraggeber. Beide Listen sind den Vergabeunterlagen beigelegt.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/11/2026

Data di fine durata: 31/10/2028

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Es gilt folgende Höchstabrufmenge: bis zu einem Nettobetrag von 1.300.000 Euro zzgl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer. Bei Erreichen der Höchstabrufmenge erfolgen keine Abrufe mehr aus der Rahmenvereinbarung. Die Vertragsparteien sind sich einig, dass in diesem Fall auch innerhalb der oben dargestellten Vertragslaufzeiten eine Aufhebung des Vertrages und eine Neuausschreibung erfolgen muss.

5.1.5. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 1 300 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni su avvisi precedenti:

Identificativo dell'avviso precedente: 321485-2026

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen zur Lieferfähigkeit Angabe von mindestens zwei Referenzprojekten in den letzten 3 Jahren. Mit diesen Referenzen ist die Fähigkeit ausreichend Papier liefern zu können nachzuweisen. Daher muss jede Referenz einen Lieferumfang von mindestens 50.000 Pack Papier (ein Pack= 500 Blatt) im Jahr haben. Werden nicht die geforderte Mindestanzahl an Referenzen vorgelegt, die diesen Anforderungen entsprechen, hat dies den Ausschluss vom Verfahren zur Folge. Der Bieter versichert mit Abgabe des Angebots die Richtigkeit der gemachten Angaben. Zur Beschreibung der Referenzen sind die Anlagen Referenzbögen zu verwenden. Referenzen zur Logistik Angabe von mindestens zwei Referenzprojekten in den letzten 3 Jahren. Mit diesen Referenzen ist die logistischen Leistungsfähigkeit nachzuweisen, Verbrauchsmaterial an einen dezentralen Auftraggeber mit ca. 200 Verwendungsstellen liefern zu können. Daher muss jede Referenz die Anlieferung von Papier oder anderem Verbrauchsmaterial an einen dezentralen Auftraggeber mit mindestens 100 verschiedenen Lieferstellen beinhalten. Die Anlieferung muss hierbei an die jeweilige Verwendungsstellen erfolgen. Werden nicht die geforderte Mindestanzahl an Referenzen vorgelegt, die diesen Anforderungen entsprechen, hat dies den Ausschluss vom Verfahren zur Folge. Der Bieter versichert mit Abgabe des Angebots die Richtigkeit der gemachten Angaben. Zur Beschreibung der Referenzen sind die Anlagen Referenzbögen zu verwenden.

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: ggf. Erklärung zum Nachunternehmereinsatz, ggf. Nachunternehmerverpflichtungserklärung.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Es ist zu erklären, dass Personenschäden, Sachschäden, Vermögensschäden mindestens in Höhe von 500.000,00 Euro je Versicherungsfall und mindestens 1.000.000,00 Euro je Versicherungsjahr abgedeckt sind bzw. bei Zuschlagserteilung vorliegen wird. Dem Angebot ist ein Nachweis vorzulegen. Der Nachweis ist entweder durch eine Bestätigung des Versicherers über das Bestehen der Versicherung mit den genannten Deckungssummen zu erbringen, oder durch eine Bestätigung des Versicherers über die Bereitschaft, im Auftragsfall eine Versicherung mit den genannten Deckungssummen bereitzustellen. Der Abschluss hat spätestens unverzüglich nach Erhalt des Zuschlagschreibens zu erfolgen und der Nachweis ist dem Auftraggeber unverzüglich ohne weitere Aufforderung vorzulegen/zuzusenden.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Angabe des Jahresumsatzes des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren insgesamt und für den ausschreibungsrelevanten Bereich

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Insoweit die Pflicht zur Eintragung in das Berufs- und Handelsregister besteht, ist dem Angebot ein Nachweis beizufügen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang der Angebote nicht älter als 6 Monate sein. Insoweit keine Pflicht zum Eintrag im Handelsregister besteht, ist zu erklären, dass die gewerberechtlichen und sonstigen gesetzlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung nach Maßgabe der jeweils geltenden Rechtsvorschriften erfüllt werden. Dem Angebot ist ein Nachweis der Gewerbeanmeldung beizufügen.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Zuschlagskriterien Unter der Bedingung, dass alle Mindestanforderungen bzw. Musskriterien in dieser Leistungsbeschreibung und in der technischen Produktbeschreibung erfüllt sind, gilt der Preis als alleiniges Zuschlagskriterium (Wertungspreis im Preisblatt).

Werden die Mindestanforderungen bzw. Musskriterien nicht erfüllt, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen (§ 57 Abs. 1 VgV).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://saarvpsl.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0005a1922-5bcc0f18be360ca0

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 18/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 73 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Der Bieter hat mit Angebotsabgabe eine Verpflichtungserklärung zur Tariftreue und Mindestentlohnung gemäß dem saarländischen Tariftreue- und Fairer- Lohn-Gesetz (STFLG) abzugeben. Eine Nachforderung der Erklärung ist nicht ausgeschlossen. Für die o. g. Verpflichtungserklärung gibt es ein eigenes Formblatt, ist Teil der Vergabeunterlagen, auf der eingangs genannten Vergabepattform zu finden und steht zum Herunterladen zur Verfügung. Angaben zur steuerlichen Unbedenklichkeitsbescheinigung: Es wird erklärt, dass das Unternehmen seinen steuerlichen Erklärungspflichten nachgekommen ist und keine Steuerrückstände bestehen. Die steuerliche Unbedenklichkeitsbescheinigung ist nach

Aufforderung und vor Zuschlagserteilung vorzulegen Erklärung AGB: Mit Einreichung des Angebots wird ausdrücklich erklärt, dass Allgemeine Geschäftsbedingungen des Unternehmens und eventuell beigegefügte Allgemeine Geschäftsbedingungen Dritter nicht Bestandteil des Angebotes sind und für das Vergabeverfahren und - im Falle des Zuschlags - für die Auftragsausführung nicht gelten. Russlanderklärung: Erklärung zum Rundschreiben des BMWK vom 14.02.2022 zu Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022. Einhaltung der ILO Konvention 182: Es wird erklärt, dass die internationalen Vereinbarungen gegen verbotene ausbeuterische Kinderarbeit im Sinne der ILO-Konvention 182 eingehalten wird. Die Angaben zur steuerlichen Unbedenklichkeitsbescheinigung, die AGB-Erklärung, die Russlanderklärung und die Erklärung zur Einhaltung der ILO Konvention 182 sind im Formblatt Eigenerklärung Bieter, konkret im Tabellenblatt 1 Eigenerklärung Kriterien ab Nr. 5 ff aufgeführt und sind an den vorgegebenen Stellen auszufüllen bzw. zu bestätigen. Das Formblatt Eigenerklärungen Bieter ist Teil der Vergabeunterlagen, auf der eingangs genannten eVergabe-Plattform zu finden und kann von der Seite heruntergeladen werden.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 18/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni supplementari: Zur Angebotsöffnung wird auf die Vorschrift im § 55 Abs. 2 VgV verwiesen. Bieter sind bei der Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Der Auftraggeber wird von dem für den Zuschlag vorgesehenen Bieter vor Zuschlagserteilung einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister nach § 6 WRegG beim Bundeskartellamt anfordern.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, parzialmente senza riapertura della gara e parzialmente con riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft

Informazioni sui termini per il riesame: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen. Er soll ein bestimmtes Begehren enthalten. Ein Antragsteller ohne Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt, Sitz oder Geschäftsleitung in der Bundesrepublik Deutschland hat einen Empfangsbevollmächtigten in der Bundesrepublik Deutschland zu benennen. Die Begründung muss die Bezeichnung des Antragsgegners, eine Beschreibung der behaupteten Rechtsverletzung mit Sachverhaltsdarstellung und die Bezeichnung der verfügbaren Beweismittel enthalten sowie darlegen, dass die Rüge gegenüber dem Auftraggeber erfolgt ist; sie soll, soweit bekannt, die sonstigen Beteiligten nennen. Der Antrag ist u.a. dann

unzulässig, soweit; (1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Landesamt für Zentrale Dienste

Numero di registrazione: *LZD

Indirizzo postale: Virchowstr. 7

Località: Saarbrücken

Codice postale: 66119

Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Paese: Germania

E-mail: vergabe@lzd.saarland.de

Telefono: 0681 50182419

Fax: 0681 50182498

Indirizzo internet: <https://www.saarland.de/2428.htm>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Vergabekammer des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft

Numero di registrazione: *VK

Indirizzo postale: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Località: Saarbrücken

Codice postale: 66119

Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammern@wirtschaft.saarland.de

Telefono: +49 681-5014994

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Vergabekammer des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft

Numero di registrazione: *VK

Indirizzo postale: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Località: Saarbrücken

Codice postale: 66119

Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammern@wirtschaft.saarland.de

Telefono: +49 6815014994

Fax: +49 681-5013506

Indirizzo internet: https://www.saarland.de/mwide/DE/themen-aufgaben/weitere_aufgaben/vergabekammern/vergabekammern

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-7006

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

923771a5-961a-47b4-ac78-c6ddae2f8d61-01

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore editore

Descrizione

:

Bei der Vertragslaufzeit war eine falsche Gesamtlaufzeit angegeben. Die angegebene Laufzeit entsprach nicht der Vertragslaufzeit, die in den Vergabeunterlagen angegeben ist. Dies wurde hiermit berichtigt.

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0000

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: a49ec087-01c5-42d6-bc42-a606de8b6355 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 31/08/2026 14:02:11 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 602102-2026

Numero dell'edizione della GU S: 168/2026

